



PRAGUE



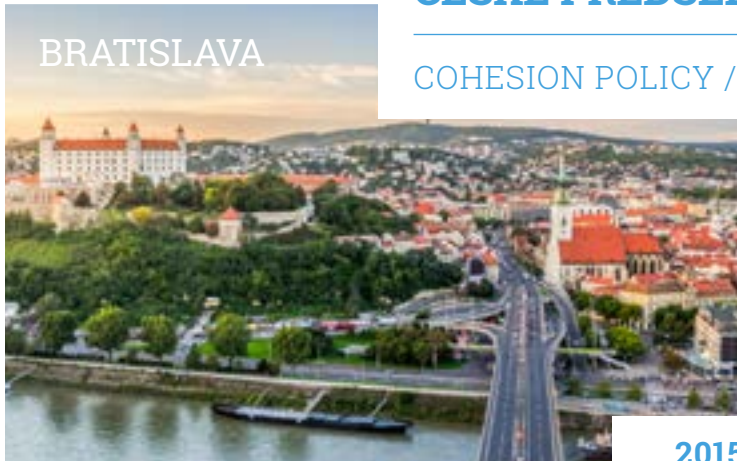
WARSAW



CZECH PRESIDENCY
ČESKÉ PŘEDSEDNICTVÍ **V4**

COHESION POLICY / KOHEZNÍ POLITIKA

BRATISLAVA



BUDAPEST



2015/2016

© Ministerstvo pro místní rozvoj ČR, 2016

**Národní orgán pro koordinaci
Oddělení publicity EU**

www.mmr.cz
www.dotaceEU.cz
www.V4.dotaceEU.cz

nok@mmr.cz

Červen 2016
2. aktualizované vydání

Fotografie:

Obálka, str. 16 – www.shutterstock.com

Str. 6 – www.freeimages.com

Str. 8-11, 13, 16-23 – Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

© Ministry of Regional Development CZ, 2016

**National Coordination Authority
EU Publicity Department**

www.mmr.cz
www.dotaceEU.cz
www.V4.dotaceEU.cz

nok@mmr.cz

June 2016
2nd updated edition

Photos:

Cover, p. 16 – www.shutterstock.com

P. 6 – www.freeimages.com

P. 8-11, 13, 16-23 – Ministry of Regional Development CZ

Úvodní slovo

Milí čtenáři,

tato publikace vznikla jako zpětné ohlédnutí za aktivitami, které v rámci končího předsednictví České republiky zemím Visegrádské skupiny zrealizovalo Ministerstvo pro místní rozvoj – Národní orgán pro koordinaci. Během tohoto období bylo uspořádáno mnoho zásadních akcí, které přinesly nové pohledy, přístupy a možnosti pro další vývoj kohezní politiky.

Česká republika, Slovensko, Polsko a Maďarsko tvoří čtveřici střeoevropských států, které se před 25 lety dohodly na spolupráci a prosazování společných cílů v rámci Evropy, během svého působení navázaly úzkou spolupráci i s dalšími zeměmi konkrétně s: Bulharskem, Chorvatskem, Rumunskem a Slovinskem. Tyto státy spojuje potřeba posilovat vzájemnou důvěru a solidaritu. Důraz na tyto hodnoty odráží také slogan českého předsednictví pro letošní rok V4 Trust – Společná důvěra.

Roční maratón akcí zakončí na konci června setkání ministrů zemí V4 zodpovědných za oblast kohezní politiky, kteří schválí závěry českého ročního předsednictví v agendě regionálního rozvoje.

Příjemné čtení Vám přeje

Karla Šlechtová
ministryně pro místní rozvoj

Foreword

Dear Readers,

This publication was created to review and take stock of the work done by the Ministry of Regional Development as the central coordination authority within the context of Czech Republic's presidency of the Visegrad Group. The Czech Republic's presidency is now drawing to a close, but during numerous and important events it brought us fresh views, approaches, and opportunities for the further development of cohesion policy.

Four Central European countries - the Czech Republic, Slovakia, Poland, and Hungary - agreed 25 years ago to collaborate and to promote their joint goals within Europe. Over time, they also developed close collaborative ties to other countries, specifically Bulgaria, Croatia, Romania, and Slovenia. These countries are united in their desire to strengthen mutual trust and solidarity. The emphasis put on these values is reflected in the Czech presidency's slogan for this year - V4 Trust.

The year-long marathon of events will be rounded off at the end of June with a meeting of the national ministers in charge of V4 cohesion, where they will approve the conclusions from the Czech presidency in the form of a regional development agenda.

Wishing you a pleasant reading experience,

Karla Šlechtová
Minister of Regional Development

Visegrádská skupina

Je to už 25 let od založení Visegrádské skupiny. Dlouhé období s sebou přineslo mnoho důležitých milníků pro všechny spolupracující země. V dnešní Evropě má seskupení států V4, tedy České republiky, Slovenska, Maďarska a Polska, ještě větší váhu. Sjednocování názorů napříč těmito zeměmi je důležité především pro prosazování společných postojů, které je pak možné prezentovat jednotně. V Radě EU mají státy V4 stejný počet hlasů jako Francie a Německo dohromady. Tato skupina může výrazně ovlivňovat další směřování EU a měnit podobu zítřejší Evropy. Na následujících řádcích se můžete dočíst základní informace o V4 a také o předsednictví České republiky za uplynulých 12 měsíců.

Visegrad group

Twenty-five years have already passed since the Visegrad Group was founded – a long period marked by many important milestones for all members collaborating within the Group. In the Europe of today, the V4 Group of states – i.e., the Czech Republic, Slovakia, Hungary, and Poland – carries even greater weight. Reaching a consensus across these countries is especially important, as it allows them to promote shared positions and to present them in a unified way. On the floor of the Council of the European Union, the V4 has the same number of votes as France and Germany put together. As such, the Group is able to exert substantial influence on where the EU will be headed in the future, and thus to change the future face of Europe. The following lines will provide you with basic information on the V4 and on the Czech presidency over the past 12 months.



Partnerské země

Partner countries

oficiální název: Česká republika
hlavní město: Praha
rozloha: 78 866 km²
počet obyvatel (2014): 10,5 mil.

official name: Czech Republic
capital city: Prague
area: 78, 866 km²
population (2014): 10.5 mil.

oficiální název: Maďarská republika
hlavní město: Budapešť
rozloha: 93 036 km²
počet obyvatel (2014): 9,9 mil.

official name: Hungarian Republic
capital city: Budapest
area: 93, 036 km²
population (2014): 9.9 mil.

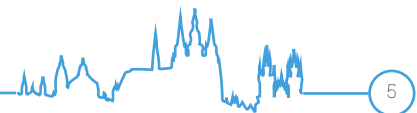


oficiální název: Polská republika
hlavní město: Varšava
rozloha: 312 679 km²
počet obyvatel (2014): 38,4 mil.

official name: Republic of Poland
capital city: Warsaw
area: 312, 679 km²
population (2014): 38.4 mil.

oficiální název: Slovenská republika
hlavní město: Bratislava
rozloha: 49 036 km²
počet obyvatel (2014): 5,4 mil.

official name: Slovak Republic
capital city: Bratislava
area: 49, 036 km²
population (2014): 5.4 mil.



Začátky V4

Deklarace blízké spolupráce původně tří zemí střední Evropy vznikla 15. února 1991. Listina byla podepsána maďarským prezidentem Józsefem Antallou, československým prezidentem Václavem Havlem a polským prezidentem Lechem Wałęsą. Vísegrádská skupina si kladla za cíl evropskou integraci a přechod z totality do demokracie. Po rozpadu České a Slovenské Federativní Republiky vznikly v roce 1993 dva oddělené státy a Vísegrádská skupina se rozšířila. Vznikla Vísegrádská čtyřka (V4).

Co je jejím cílem? Smysl, pravomoci a možnosti V4 se rozšířily po přijetí do NATO a mezi členské státy EU. Cílem je posilovat vzájemnou důvěru a solidaritu mezi jednotlivými státy Evropy, ale také na mezinárodní úrovni. Předsedající země vždy usiluje o to, aby skupina řešila nosná témata a aby její setkání měla praktický dopad.

V4 Beginnings

Close cooperation between (originally three) countries in Central Europe was solemnly announced on 15 February 1991, in a declaration signed by Hungarian president József Antalla, Czechoslovak president Václav Havel, and Polish president Lech Wałęsa. The Visegrad Group's self-declared goals were European integration and navigating the successful transition from totalitarianism to democracy. The Czech and Slovak Federative Republic split up in 1993 and gave rise to two separate countries. As the Visegrad Group made room to accommodate them, it was transformed into the Visegrad Four (V4).

Its mission? The mission of the V4, and its competencies and capabilities, broadened after its individual members were accepted into NATO and as member states accepted into the EU. Its mission is to promote mutual trust and solidarity, not only among the countries of Europe but also on the international stage. It is always the responsibility of the presiding country to ensure that the Group addresses viable topics and that its meetings make a positive real-life difference.



Předsednictví

Přínosy V4 na poli evropské politiky jsou nezpochybnitelné. Země se každý rok, vždy k 1. červenci, střídají v předsednictví a předávají si takto pomyslné žezlo mezi sebou. Pro uplynulých 12 měsíců bylo naplánováno mnoho aktivit, které se v rámci předsednictví České republiky uskutečnily.

Setkání představitelů členských zemí probíhají na různých úrovních, přičemž nejvýznamnější je spolupráce jednotlivých ministerstev a resortů. Premiéři se setkávají jednou za rok na konferenci. Na programu v rámci českého předsednictví byla setkání ministrů pro různé resorty zemí V4 (místní rozvoj, zahraničí, doprava atd.) a také akce týkající se problematiky bydlení seniorů.

Dokumenty vzešlé z jednání mají většinou charakter stanovisek či deklarací a nejsou tudíž právně závazné. Země V4 stojí na společné myšlence spolupráce sousedících států a tato platforma je vhodná pro rozvoj vztahů mezi nimi. S Rakouskem a Slovinskem je V4 ve spojení v rámci Regionálního partnerství a s Německem spolupracují země v rámci programu V4+.

Presidency

The contributions made by the V4 in the arena of European policy are undeniable. The countries take turns each year, starting on 1 July, presiding over the Group, thus passing on the proverbial mantle between them. A great number of activities was planned for the past 12-month period, and they took place during the presidency of the Czech Republic.

The representatives of the member countries meet on various levels, but at the heart of the Group's work is the cooperation between ministries and departments. The prime ministers meet once a year at a conference. The program under the auspices of the Czech presidency not only included ministerial talks by various departments of the V4 countries (regional development, foreign affairs, transportation, etc.), but also events addressing the issue of senior-friendly housing.

The documents to which the said talks and meetings give rise are for the most part communiqués and declarations and, as such, have no legally binding power. The V4 rests on the shared idea of collaboration between neighbours, and this platform is ideal for the continued growth of their mutual relations. The V4 facilitates connections to Austria and Slovenia within the context of a Regional Partnership and collaborates with Germany within the context of the V4+ program.



Typ akce/ Type of event	Téma	Kalendář akcí Calendar of events	Theme	Termín/ Date	Místo konání/ Venue
workshop	Marketing Meeting centrály cestovního ruchu		Marketing meeting of Tourism Central Office	5.–6. 10. 2015	Ostrava
konference / conference	Evaluace 2014–2020: Výzvy a příležitosti		2014–2020 Evaluation: Challenges and Opportunities	21. 10. 2015	Praha / Prague
workshop	Publicita ESI fondů		ESI Funds publicity	26.–27. 10. 2015	Lednice
workshop	Veřejné zakázky v oblasti ESI fondů		Public contracts in the field of ESIF	29.–30. 10. 2015	Praha / Prague
workshop	Předběžné podmínky a identifikace rizik		Ex-ante conditionalities and risk identification	11. 11. 2015	Praha / Prague
seminář / seminar	Využití finančních nástrojů v kohezní politice		Use of financial instruments in the Cohesion Policy	25. 11. 2015	Praha / Prague
jednání náměstků a ministrů / Meeting of ministers and deputy ministers	Přeshraniční spolupráce prezentace projektů		Cross-border cooperation Project presentation	1.–2. 12. 2015	Praha / Prague
workshop	Finanční podpora bydlení v zemích V4		Financial support of housing in V4 countries	2.–3. 12. 2015	Praha / Prague
workshop	Financial-Marketing meeting centrály cestovního ruchu		Financial-Marketing meeting of the Tourism Central Office	10.–11. 12. 2015	Plzeň / Pilsen
konference / conference	Neformální setkání ministrů		Informal meeting of ministers	26. 1. 2016	Praha / Prague
konference / conference	Strategické řízení a budoucnost po roce 2020		Strategic Management and the Future after 2020	26.–27. 1. 2016	Praha / Prague
high level meeting	Podpis protokolu o spolupráci v cestovním ruchu včetně marketingového plánu		Signing of the Protocol on Cooperation in Tourism, including a marketing plan	16.–17. 2. 2016	Praha / Prague
konference / conference	Destination branding – ve spolupráci s UNWTO a VŠE		Destination branding – in cooperation with the UNWT and the University of Economics (VŠE)	17. 2. 2016	Praha / Prague
workshop	Ukončování programů za období 2007–2013		Closing of 2007–2013 programmes	26. 2. 2016	Praha / Prague
setkání ministrů / Ministerial meeting	Sociální aspekty bydlení (během Evropského Habitatu)		Social aspects of housing (during the European Habitat)	16.–18. 3. 2016	Praha / Prague
side event	Kohezní politika jako nástroj rozvoje měst (během Evropského Habitatu)		Cohesion policy as an urban-development instrument (during the European Habitat)	16.–18. 3. 2016	Praha / Prague
kulatý stůl, konference / roundtable, conference	Smart cities		Smart Cities	7.–8. 4. 2016	Ostrava
jednání Řídicí skupiny / Meeting of the Steering Group	Společná strategie územního rozvoje		Common Regional Planning Strategy	28. 4. 2016	Praha / Prague
konference / conference	První rok implementace nového období		The first year of implementation of the new programming period	28.–29. 4. 2016	Praha / Prague
workshop	Elektronizace veřejných zakázek a koncesí		Electronic processing of public contracts and licences	15. 6. 2016	Praha / Prague
kulatý stůl / roundtable	Územní dimenze a integrované nástroje rozvoje území		Territorial dimension and integrated approaches to local and urban development	16. 6. 2016	Praha / Prague
setkání ministrů / Ministerial meeting	Příprava a schválení společných závěrů		Preparation and approval of common conclusions	23.–24. 6. 2016	Ostrava

Evaluace 2014–2020 Výzvy a příležitosti

Konference se zaměřila na problematiku evaluací v oblasti ESI fondů. Mezi hlavní řečníky patřili Jos Vaessen (UNESCO), který ve své přednášce nastínil, jak zacházet s komplexitou při evaluaci velkých programů, a Benedict Wauters (ESF Agency Flanders a Antverpská Univerzita, Belgie), který představil možnosti využití theory-based evaluací v oblasti ESI fondů.

Při příležitosti konference proběhly další aktivity. Den před konferencí se sešli evaluátoři ze zemí V4. Jednání se zaměřilo na sdílení zkušeností s přípravou evaluačních plánů, koordinací evaluačních aktivit a s veřejným zadáváním. Na konferenci pak navazoval 22. října 2015 celodenní vzdělávací workshop, na kterém probíhaly dva paralelní semináře.

První z nich vedl Benedict Wauters, který rozvedl osvědčené postupy theory-based evaluací. Druhý vedl Marek Havrda a zaměřoval se na behaviourální ekonomii a její roli v evaluaci a také na téma velkých dat (tzv. big data) a jejich využití při evaluaci ESI fondů.

Další konference je plánována na listopad 2016.

kdy / when: 21. 10. 2015
kde / where: Praha / Prague



Evaluation 2014–2020 Challenges and opportunities

This conference focused on the issue of evaluations for ESI funds. Among the key speakers were Jos Vaessen (UNESCO), who outlined in his presentation how one might wish to handle the complexity associated with the evaluation of large programs, and Benedict Wauters (ESF Agency Flanders and the University of Antwerp, Belgium), who presented the possibilities offered by the use of theory-based evaluations in the ESIF area.

The conference was also accompanied by other activities. On the day preceding the conference, the evaluators from the V4 countries met to share their experiences with the preparation of evaluation plans, the coordination of evaluation activities, and public procurement. On 22 October 2015, a full-day educational workshop followed up the conference with two parallel seminars.

The first workshop was led by Benedict Wauters, who elaborated on tried-and-tested theory-based evaluation approaches. The second workshop was led by Marek Havrda and focused on behavioural economics, its role in evaluation, and also the topic of big data and its use for the evaluation of ESIF.

Another conference is planned for November 2016.

Veřejné zakázky v oblasti ESI fondů

Program jednání, které se konalo za účasti zemí V4, přizvaných zástupců Chorvatska a Slovinska a také expertů Evropské komise (EK), byl zaměřen na praktickou výměnu informací z oblasti veřejného zadávání. Dopolední část byla zaměřena na předávání zkušeností ze strany zástupců EK, zejména na oblasti přenosu dobré praxe, hlavních chyb a nesrovnalostí, doporučení pro programové období 2014–2020 a také představení pokynu EK k této oblasti.

Zástupci ČR následně prezentovali legislativní a metodické ukotvení této oblasti v ČR. Odpolední část pak již byla zaměřena na výměnu praktických zkušeností mezi jednotlivými členskými státy a opět se týkala zejména hlavních chyb, které se v oblasti veřejného zadávání vyskytují, opatření na jejich minimalizaci a také systém kontrol.

V závěru se účastníci shodli na přínosnosti takto praktického workshopu, kde si jednotlivé státy nejen předávají příklady dobré praxe, ale sdílejí i oblasti, ve kterých dochází k pochybením.

kdy / when: 29.–30. 10. 2015
kde / where: Praha / Prague



Public contracts involving European Structural and Investment Funds (ESIF)

The agenda of the talks - held with the participation of the V4 countries, the invited representatives of Croatia and Slovenia, and European Commission experts - was focused on the practical exchange of information involving public procurement. The morning session focused on the transfer of experiences from Commission representatives - especially in sharing best practices, analysing major mistakes and inconsistencies, recommendations for the 2014–2020 programming period, and a presentation of the Commission's instructions in this particular field.

The representatives of the Czech Republic then presented the framework of legislation and methodology within which this field is anchored in the Czech Republic. The afternoon session was devoted to the exchange of practical experiences among individual member states; again, particular attention was given to the main types of mistakes occurring in public procurement, the measures that can be used to minimize these mistakes, and the system of checks and supervision.

At the end, the participants agreed that this kind of hands-on workshop yields great benefits, in that the individual countries not only exchange examples of best practices but also share knowledge in those areas where mistakes are still being made.

Využití finančních nástrojů v kohezní politice

Finanční nástroje jsou inovativní návratnou formou podpory v podobě úvěrů, bankovních záruk či kapitálových vstupů. Do budoucna se dá předpokládat jejich preference nad nenávratnými dotacemi. Účastníci se podělili o zkušenosti s využitím finančních nástrojů v minulém programovém období a sdíleli osvědčené postupy, jak je implementovat.

Hlavní část workshopu byla věnována současnému programovému období. Evropská komise klade důraz na zvýšené využití finančních nástrojů, což se promítá do jejich nasazení ve více tematických oblastech. Účastníci informovali o připravovaných finančních nástrojích a centralizovaných implementačních schématech. Důraz Evropské komise ale není doprovázen odpovídající metodickou podporou. Účastníci se shodli, že toto je třeba změnit a Ministersrstvo pro místní rozvoj (Národní orgán pro koordinaci) jménem zemí V4 v této otázce již apeloval na Evropskou komisi.

V zemích V4 pokračuje příprava finančních nástrojů a centralizovaných implementačních schémat a účastníci dále využívají cenných kontaktů a informací získaných na workshopu.

kdy / when: 25. 11. 2015
kde / where: Praha / Prague

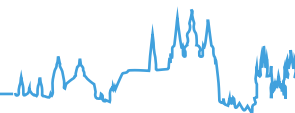


Use of financial instruments in the Cohesion Policy

Financial instruments are an innovative form of refundable subsidies in the form of loans, bank guarantees, and capital injections. In the future, we may expect these instruments to take preference over non-refundable subsidies. The participants shared their experiences with the use of financial instruments in the previous programming period and tried-and-tested approaches to their implementation.

The core part of the workshop was devoted to the current programming period. The European Commission has stressed the increased utilization of financial instruments, and, hand in hand with this, they have been deployed in a larger variety of thematic fields. However, this emphasis of the European Commission is not bolstered by adequate methodological support. The participants agreed that this needs to be changed, and the Ministry of Regional Development (National Coordination Authority) has already appealed to the European Commission in this matter on behalf of the V4 countries.

The V4 countries continue to prepare financial instruments and centralized implementation schemes, and the workshop participants have been making ample use of the valuable contacts forged at the workshop and the practical information which they gained there.



Finanční podpora bydlení v zemích V4

Workshop proběhl za účasti zástupců ministerstev odpovědných za bytovou politiku z Polska, Slovenska a České republiky. Jednotlivé delegace se zaměřily na prezentaci aktuálních dokumentů týkajících se bydlení i dalších témat, hodnocení situace v bydlení a formulaci zásadních problémů v zemi. Následně představily jednotlivé finanční nástroje.

Z prezentací vyplynulo, že země různě upravenými finančními podporami řeší shodné problémy vzniklé např. masivní výstavbou panelových domů v minulosti, nízkou finanční dostupností pořízení bydlení pro mladé rodiny a obyvatele s nižšími příjmy, nebo problematickou demografickou strukturou, která v blízké budoucnosti vyústí ve vyšší potřebu podpory výstavby bytů upravených pro bydlení pro seniory.

Závěrečná část byla věnována představení projektu Státního fondu rozvoje bydlení ČR a ČVUT „Vzorové projekty nájemních domů seniorského bydlení a jejich modelové parametry“, které mohou sloužit k posuzování projektů seniorského bydlení z architektonického, stavebního i ekonomického hlediska.

kdy / when: 2.–3. 12. 2015
kde / where: Praha / Prague



Financial housing aid in the V4 countries

This workshop was attended by representatives of the individual ministries in charge of housing policy in Poland, Slovakia, and the Czech Republic. The delegations focused on presenting current documents concerning housing and related topics, giving an assessment of the housing situation, and identifying the fundamental problems in their respective countries, before providing an overview of their various financing instruments.

The presentation made clear that the V4 countries grapple with the same problems (though the various subsidization schemes may differ): the massive development of pre-fab apartment blocks in the past, little affordable housing for young families and low-income earners, and the challenging demographic structure which will necessitate the increased development of senior citizen-friendly apartments in the near future.

The final part of the workshop was devoted to the presentation of a project that is the joint brainchild of the Czech State Fund for Housing Development and the Czech Technical University (ČVUT): „Model projects for residential rental properties designed for senior citizens and their model parameters“. (The latter portion could be used to evaluate senior-focused residential projects using architectural, structural, and economic criteria).

Strategické řízení a budoucnost po roce 2020

Mezinárodní konference zemí V4 a Bulharska, Chorvatska, Rumunska a Slovinska (V4+4) na téma Strategického plánování a budoucnosti kohezní politiky po roce 2020 navázala na setkání ministrů V4+4. Akce se zúčastnili renomovaní zahraniční a tuzemští experti a zástupci evropských institucí.

Mezi hlavní řešená témata patřila implementace PO 2014–2020 a nové výzvy týkající se plnění cílů kohezní politiky v budoucnosti, stejně jako i zkušenosti s přípravou Dohody o partnerství a operačních programů. Na konferenci byly prezentovány případové studie a pozice zemí V4+4. Důležitým tématem byla budoucí role a vliv rozpočtu EU na kohezní politiku.

Mezi hlavními závěry zazněla klíčovost strategického řízení ve veřejné správě, které ovlivňuje zásadním způsobem efektivitu realizace kohezní politiky či nutnost usilovat o její zjednodušení.

ČR plánuje být nadále aktivní v této oblasti v rámci V4+ a spolupracovat s partnery ve sdílení informací a dobré praxe v oblasti implementace kohezní politiky a strategického plánování. V této oblasti již ČR připravuje další kroky.

kdy / when: 26.–27. 1. 2016
kde / where: Praha / Prague



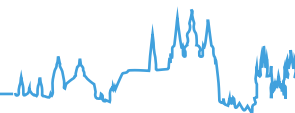
Strategic management and the future after 2020

The international conference of V4 countries and Bulgaria, Croatia, Romania, and Slovenia (V4+4), on the topic of Strategic Planning and the Future of Cohesion Policy after 2020, built upon the earlier meeting of V4+4 ministers. The event was attended by renowned foreign and domestic experts and representatives of European institutions.

Among the main issues addressed at the conference were the implementation of the 2014–2020 programming period, the new challenges in connection with the completion of cohesion policy goals in the future, and the experiences encountered when drafting the Partnership Agreement and the operational programs. Case studies, as well as the positions held by the V4+4 countries, were presented. An important topic was the future role and impact of the EU budget on cohesion policy.

One of the main conclusions was that strategic management is of crucial importance in public administration, as the latter has a fundamental impact on how effectively, if at all, cohesion policy can be implemented and on whether efforts may have to be made to simplify it.

Czech Republic intends to continue its activities in this area within the V4+ and to work with its partners when it comes to sharing information and best practices in the implementation of cohesion policy and strategic planning. In this respect, the Czech Republic has already been initiating further action.



Neformální setkání ministrů

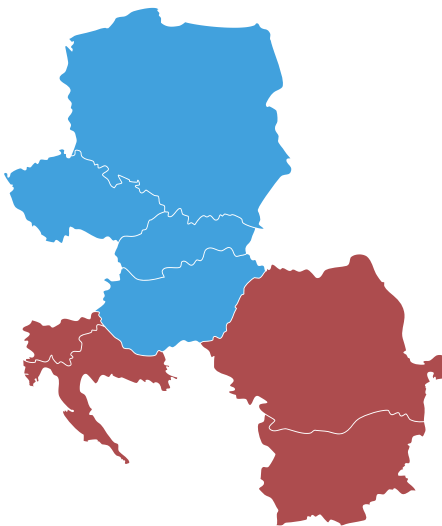
Na neformálním setkání ministrů bylo podepsáno Společné prohlášení zemí V4+4. Jeho podstatou je vyzdvihnout kohezní politiky jako jedné z hlavních investičních politik EU a důraz na její zachování s poukazem na unikátnost, přidanou hodnotu a potřebnost této politiky při nutnosti respektování národních a územních charakteristik pro zacílení investic. Prohlášení také zdůrazňuje význam multiplikačního efektu podpory z EU fondů.

Iniciativa ČR byla velmi pozitivně vnímána ze strany zemí V4+4 i komisařky Crețu, a to i kvůli důležitosti tématu, načasování tématu a také počtu států, které Společné prohlášení podepsaly. ČR proto bude usilovat o pokračování otevřeného dialogu k budoucnosti kohezní politiky a o prosazování společné pozice států V4+4 na celoevropské úrovni, stejně tak bude podporovat zviditelňování výsledů kohezní politiky a v souladu se Společným prohlášením se zasadí o zjednodušování koheze prostřednictvím např. High-Level Group.

Ministerstvo pro místní rozvoj již také započalo na přípravě budoucího období 2020+ v podobě konkrétních kroků, které jsou součástí Plánu prací a Východisek budoucího modelu kohezní politiky.

kdy / when: 26. 1. 2016
kde / where: Praha / Prague

V4+4



Informal meeting of ministers

At the informal meeting of ministers, a Joint Declaration of the V4+4 countries was signed. The essence of the Declaration was to highlight cohesion policy as one of the central investment policies of the EU, and to stress the importance of preserving it with reference to its unique and, in fact, irreplaceable character and the added value which it brings to the table. It also simultaneously acknowledged the need to respect national and territorial peculiarities for targeting investments. The Declaration also stressed the importance of the multiplicative effect triggered by support from EU funds.

The Czech Republic's initiative was warmly welcomed by the V4+4 countries and by Commissioner Crețu, not least because of the importance of the topic, the serendipitous timing, and the number of signatories of the Joint Declaration. For this reason, the Czech Republic will strive to continue the open dialogue on the future of cohesion policy and on the promotion of a joint V4+4 position on the pan-European stage, support efforts to make the results of cohesion policy visible, and, in line with the Joint Declaration, lobby for making cohesion simpler and more straightforward, e.g. through a high-level group.

Also, the Ministry of Regional Development has already begun to prepare the future 2020+ period - in the form of concrete steps which form a part of the Work Schedule and Assumptions of the future model of cohesion policy.



- Setkání s eurokomisařkou Corinou Crețu a předsedou evropského Výboru regionů Markku Markkulou se zástupci zemí Visegrádské skupiny (Karla Šlechtová - ČR, Nándor Csepreghy - Maďarsko, Jerzy Kwieciński - Polsko, Ľubomír Vážny - Slovensko) v rozšířeném složení o delegace (Tomislav Donchev - Bulharsko, Jakša Puljiz - Chorvatsko, Aura Carmen Răducu - Rumunsko a Alenka Smerkolj - Slovinsko)

- Meeting between EU Commissioner Corina Crețu and Markku Markkula (the President of the European Committee of the Regions), and the representatives of the Visegrad Four (Karla Šlechtová – Czech Republic, Nándor Csepreghy - Hungary, Jerzy Kwieciński - Poland, Ľubomír Vážny - Slovakia), within the extended setting including V4+4 delegations (Tomislav Donchev - Bulgaria, Jakša Puljiz - Croatia, Aura Carmen Răducu - Romania, and Alenka Smerkolj - Slovenia)

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ ZEMÍ VISEGRÁDSKÉ SKUPINY

(ČESKÉ REPUBLIKY, MAĎARSKA, POLSKA, SLOVENSKA) A BULHARSKA, CHORVATSKA, RUMUNSKA A SLOVINSKA

1.

ZDŮRAŽŇUJEME, že politika soudržnosti je zásadní investiční politikou Evropské unie podporující rozvoj, růst, tvorbu pracovních míst a konkurenceschopnost ve všech členských státech a jejich regionech, která přináší prospěch Evropské unii jako celku a přispívá k vyváženému fungování jednotného trhu; **PŘIPOMÍNÁME**, že investice v méně rozvinutých regionech přímo i nepřímo pozitivně ovlivňují také hospodářství více rozvinutých regionů skrze zpětné toky přínosů.

2.

VYZDVIHUJEME, že politika soudržnosti skýtá unikátní potenciál k řešení dlouhodobých strukturálních výzev, zároveň bere v potaz specifické rysy a cíle jednotlivých členských států a regionů, včetně priorit Evropské unie, což se prokázalo rovněž v období hospodářské krize.

3.

UPOZORŇUJEME, že politika soudržnosti je hlavní politikou Evropské unie, která efektivně přispívá k realizaci strategie Evropa 2020 a bere též v potaz Evropský semestr, což bylo obecně uznáno během procesu vyjednávání.

4.

JSME PŘESVĚDČENÍ, že v souvislosti s provedenými reformami pro období 2014-2020 je politika soudržnosti jednou z nejinovativnějších, nejučenějších a nejkvalitněji hodnocených politik Evropské unie a respektuje cíle rozpočtování založeného na výkonu, současně jsme přesvědčeni, že zkušenost s politikou soudržnosti by měla být doporučením pro ostatní politiky, včetně těch řízených na úrovni Evropské unie.

5.

Proto **ZDŮRAŽŇUJEME**, že politika soudržnosti musí zůstat jednou z hlavních priorit rozpočtu Evropské unie i po roce 2020.

6.

PEVNĚ VĚŘÍME, že nové výzvy v Evropské unii by neměly být řešeny přenastavením stávajících zdrojů na úkor relevantních významných cílů politiky, ale zavedením flexibilnějších opatření v rámci programování, která berou v potaz rozdílné územní dopady takových výzev a zachovávají celkovou dlouhodobou investiční podstatu politiky soudržnosti.

7.

ZDŮRAŽŇUJEME, že centrálně řízené nástroje jsou důležité, avšak přílišné zaměření se na ně by vedlo k nedostatečnému zohlednění územních dopadů a mohlo by mít za následek izolované nebo souběžné investice a zvýšení regionálních rozdílů, což by vedlo k „dvourychlostní Evropě“; zároveň **KLADEME DŮRAZ** na potřebu dosažení maximálně možných synergií a komplementarit mezi politikami EU, přímo Komisí řízenými programy a programy ESI fondů.

8.

VYZDVIHUJEME, že případné změny a další zkonkretizování politiky soudržnosti by měly vyplývat z nabytých zkušeností, a měly by být založeny na důkazech a výsledcích a vycházet z následného hodnocení programového období 2007-2013 a střednědobého hodnocení současného programového období.

9.

S ohledem na budoucnost politiky soudržnosti **KLADEME DŮRAZ** na potřebu diskutovat mimo jiné o podobě sdíleného řízení a zásadě proporcionality, o dalším zjednodušení politiky soudržnosti s cílem posílení jistot příjemců i administrativy jako takové, včetně jasného výkladu specifických podmínek a pravidel, preventivní role auditů a zavádění mechanismů včasného varování.

10.

SOUHLASÍME s důležitostí společného a otevřeného dialogu, a to mezi členskými státy, zástupci Evropské komise, Evropského parlamentu, Výboru regionů a dalšími významnými partnery z řad institucí Evropské unie, jakož i městy a regiony Evropské unie, zaměřeného na uspořádání budoucí podoby politiky soudržnosti.

JOINT STATEMENT OF THE VISEGRAD GROUP

(CZECH REPUBLIC, HUNGARY, POLAND, SLOVAKIA) AND BULGARIA, CROATIA, ROMANIA AND SLOVENIA

1.

STRESS that Cohesion Policy is the fundamental investment policy of the European Union supporting development, growth, creating jobs and competitiveness in all Member States and their regions which brings added value for the European Union as a whole, and contributes to the balanced functioning of the Single Market; **REMINDE** that investments in the less developed regions positively influence also the economies of more developed regions in direct and indirect ways, including through flowback.

2.

UNDERLINE that Cohesion Policy has the unique potential to address long-term structural challenges taking into account the specificities and goals of individual Member States and regions and the EU priorities as it was also proven during the economic crisis.

3.

HIGHLIGHT that Cohesion Policy is the main EU policy that effectively contributes to the implementation of the Europe 2020 strategy also taking into account the European Semester as it was widely recognized during the negotiation processes.

4.

ARE CONVINCED that after the 2014-2020 reform Cohesion Policy is one of the most innovative, coherent and best-evaluated EU policies respecting the objectives of the performance-based budgeting approach and that experience therewith should be reference for other policies including those managed at the EU level.

5.

Therefore **STRESS** that Cohesion Policy must remain one of the major priorities of the EU budget also after 2020.

6.

STRONGLY BELIEVE that new challenges in the EU should not be addressed at the expense of relevant important policy objectives by re-labelling the existing resources, but by introducing more flexible programming arrangements taking into account differentiated territorial impacts of such challenges while maintaining the overall long-term investment nature of the policy.

7.

EMPHASIZE that centrally managed instruments are important, however concentrating mainly on them would leave territorial impacts out of consideration and could result in isolated or parallel investments and increase regional disparities leading therefore to two-speed Europe; also **STRESS** the need for achieving maximal synergies and complementarities between EU policies, directly managed programmes of the EC and the ESF funds programmes.

8.

UNDERLINE that potential changes and further improvements to Cohesion Policy should follow lessons learned and should be evidence-based and result from 2007-2013.

9.

With regard to the future of Cohesion Policy **EMPHASIZE** the need to discuss among others the shape of the shared management and proportionality principle, further simplification together with strengthening the certainty for beneficiaries and administrations including sound interpretation of the specific conditions and rules, preventive role of audits and implementing early warning mechanisms.

10.

AGREE on the importance of a joint and open dialogue among Member States, representatives of the European Commission, the European Parliament, the European Committee of Regions and other relevant partners from the EU institutions, as well as EU cities and regions focusing on the setup of future shape of Cohesion Policy.

Ukončování programů za období 2007–2013

Cílem workshopu bylo především poskytnout prostor pro diskuzi a výměnu zkušeností. Účastníci, mezi nimiž byli zástupci Národního orgánu pro koordinaci, Auditního orgánu a Platebního a certifikačního orgánu jednotlivých zemí, tak měli příležitost seznámit se s příklady dobré praxe z ostatních členských států skupiny V4. Podstatnou částí workshopu byla diskuze věnovaná možnostem budoucí spolupráce mezi zúčastněnými státy, a to s ohledem na zefektivnění čerpání finančních prostředků z evropských strukturálních a investičních fondů.

Ministerstvo pro místní rozvoj (Národní orgán pro koordinaci) navrhlo možné způsoby budoucí spolupráce mezi státy V4 a poskytlo účastníkům kontaktní údaje pro snazší komunikaci na pracovní úrovni.

kdy / when: 26. 2. 2016
kde / where: Praha / Prague



Closing of 2007–2013 programmes

The workshop primarily served to provide a forum for discussions and exchanging experiences. The participants, among them representatives of the central coordination authorities, auditing bodies, and the payment and certification bodies of the individual countries, thus had the opportunity to share good practice examples from other V4 member states. A major part of the workshop was devoted to a discussion about the possibilities of future cooperation between participating countries, with a view to more efficient access to financing from European Structural and Investment Funds.

The Ministry of Regional Development (National Coordination Authority) proposed some forms of future cooperation between V4 countries and provided participants with contact details for more effective communication at working level.

Kohezní politika jako nástroj rozvoje měst (během Evropského Habitatu)

Jednou z akcí, která se uskutečnila v rámci Evropského Habitatu, byl i seminář (side event) zaměřený na kohezní politiku ve vazbě na rozvoj měst. Členské státy mají povinnost alokovat nejméně 5 % prostředků z Evropského fondu regionálního rozvoje právě na tento účel. V případě České republiky bude tento požadavek Evropské komise naplněn prostřednictvím Integrovaných územních investic (ITI).

Seminář proběhl formou panelové diskuse, v rámci které se přítomní odborníci snažili nalézt odpovědi na otázky, které souvisí zejména se samotnou implementací integrovaných nástrojů, tedy, zda-li tento nástroj přispěje ke opravdovému integrovanému udržitelnému rozvoji měst, jak naplnit partnerský přístup, či jak zajistit skutečnou integrovanost a synergií jednotlivých integrovaných projektů.

Zástupci přítomných institucí vyjádřili svou ochotu sdílet navzájem příklady dobré praxe a prezentovat je případně i na úrovni Evropské komise. Lze totiž předpokládat, že EK důraz na integrované nástroje v příštím programovém období posílí.

kdy / when: 16.–18. 3. 2016
kde / where: Praha / Prague



Cohesion policy as an urban-development instrument (during the European Habitat)

One of the events that took place within the context of the European Habitat was a seminar (side event) focusing on cohesion policy in connection with urban development. Member states are obliged to set aside at least 5% of their European Regional Development Fund (ERDF) budgeting for this particular purpose. In the case of the Czech Republic, this requirement of the European Commission is being satisfied through what is known as Integrated Territorial Investments. (ITI)

The seminar took the form of a panel discussion during which the participating experts sought answers to questions related in particular to the implementation of integrated instruments, i.e., whether the given instrument really does contribute to sustainable integrated urban development, how to fulfil the partnering approach, and how to ensure true integration and synergy between the individual integrated projects.

The representatives of the institutions in attendance professed their willingness to share examples of best practices among each other and to present them at the level of the European Union. This is crucial considering the likelihood that the European Commission will put even greater stress on integrated instruments in the next programming period.

Smart Cities

Konferenci a kulatý stůl pořádalo Ministerstvo pro místní rozvoj ČR (MMR) ve spolupráci s Ministerstvem životního prostředí (hlavní organizátor), Moravskoslezským krajem a Statutárním městem Ostrava. Cílem akce bylo představit pojetí konceptu Smart Cities v kontextu zemí V4. Mezi další cíle akce patřilo identifikovat překážky v zavádění Smart Cities, nastínit možnosti posílení implementace tohoto konceptu v rozvojové praxi, včetně možnosti využití ESI fondů a dalších forem financování.

Pro MMR je důležité, že došlo k navázání či prohloubení kontaktů se zeměmi V4, které hodlá využít k intenzivnější spolupráci a podpoře implementace Smart Cities. MMR metodicky vede česká města k uplatnění konceptu Smart Cities, implementuje metodiku konceptu a organizuje pravidelné semináře pro zástupce měst.

V metodické podpoře měst bude nadále pokračovat. Také se uvažuje o vytvoření sítě spolupráce mezi zeměmi V4 a městy, která by témata Smart Cities rozvíjela i nadále a přinášela i konkrétní řešení v rámci metodické činnosti, strategického řízení či financování.

kdy / when: 7.–8. 4. 2016
kde / where: Ostrava



Smart Cities

The conference and roundtable talk was hosted by the Ministry of Regional Development in co-operation with the Ministry of the Environment (as the main organizer of the event), the Region of Moravia-Silesia, and the Statutory City of Ostrava. The event sought to present the concept of Smart Cities as it should be understood within the context of the V4 countries. Other goals were to identify the obstacles on the road to implementing Smart Cities, to outline the possibilities for increased implementation of this concept in the practice of development, and the opportunities for using ESI funds and other forms of financing.

For the Ministry, the important takeaways from this event were that new contacts with the V4 countries were initiated and that existing contacts were intensified. The Ministry intends to exploit this for an even more intensive collaboration in, and even greater support for, implementing Smart Cities. It methodologically guides Czech cities towards the practical application of the Smart Cities concept, implements the methodology behind the concept, and organizes regular seminars for city representatives.

The Ministry will continue to provide methodological support to cities. Also on the agenda is the possibility to create a collaborative network between the V4 countries and individual cities, within which the topic of Smart Cities would be further developed and specific solutions would be identified as a part of the work method, strategic management, and/or financing.

První rok implementace nového období

Program semináře, jehož se zúčastnili zástupci centrálních koordinačních orgánů, auditních orgánů a platebních a certifikačních orgánů Slovenska, Polska i Maďarska, se věnoval hned několika důležitým oblastem implementace a zejména se zaměřoval na sdílení zkušeností mezi zúčastněnými zeměmi.

Hlavními tématy semináře byly audit designace, publicita, informační systém, nastavení implementační struktury, aktuální stav čerpání Evropských strukturálních a investičních fondů a reálná implementace (fungování platform, partnerský přístup atd.).

Seminář, v němž po úvodní prezentaci příkladů dobré praxe i způsobů řešení nově se objevujících hlavních problémů v dané oblasti za Českou republiku i za ostatní země vždy následovala živá diskuze nad danou problematikou, byl oceněn všemi zúčastněnými jako velmi přínosný.

kdy / when: 28.–29. 4. 2016
kde / where: Praha / Prague



The first year of implementation of the new programming period

The program of a seminar attended by representatives of the central coordination authorities, auditing bodies, and the payment and certification bodies of Slovakia, Poland, and Hungary addressed several important areas of implementation, with a particular focus on sharing experiences among the participating countries.

The main topics of the seminar included the designation audit, publicity, the information system, setup of the implementation structure, the current state of utilization of European Structural and Investment (ESI) funds, and their actual implementation (i.e., the operation of platforms, the partnering approach, etc.).

This seminar, with its introductory presentation on behalf of the Czech Republic and the other countries' examples of best practices and of approaches to resolving the main problems which have recently come to surface in the given area, were invariably followed by a lively debate of the issues at hand. This was rated as extremely useful by all the participants.

Územní dimenze a integrované nástroje rozvoje území

Územní dimenze je chápána jako možnost koncentrovat prostředky z ESI fondů do specifických typů území. To je v případě ČR zajišťováno prostřednictvím zacílených výzev a integrovaných nástrojů – Integrovanými územními investicemi (ITI), Integrovanými plány rozvoje území (IPRÚ) a Komunitně vedeným místním rozvojem (CLLD). Do budoucna lze předpokládat, že Evropská komise bude klást důraz na územní dimenzi a integrované nástroje ještě více posílí.

Akce byla věnována zejména současnému programovému období – představení pojetí územní dimenze a jednotlivých integrovaných nástrojů v kontextu dané země, aktuálnímu stavu realizace integrovaných nástrojů a problémům, se kterými se jednotlivé země potýkají. Závěrem účastníci diskutovali i výzvy do budoucna, zejména s ohledem na nadcházející programové období EU.

Zástupci přítomných zemí V4+ vyjádřili svou ochotu sdílet navzájem příklady dobré praxe a prezentovat je případně i na úrovni Evropské komise. Účastníci kulatého stolu budou využívat cenných kontaktů a informací získaných na této akci.

kdy / when: 16. 6. 2016
kde / where: Praha / Prague



Territorial dimension and integrated approaches to local and urban development

The territorial dimension stands for the possibility to focus ESIF funding on specific types of territories. In the Czech Republic, this possibility is being realized through targeted invitations and integrated instruments – Integrated Territorial Investments (ITI), Integrated Territorial Development Plans (ITDP), and Community-led Local Development (CLLD). In the future, we can expect the European Commission to put even greater emphasis on the territorial dimension and on the use of integrated instruments.

The event was primarily devoted to the current programming period – presenting the concept of the territorial dimension and the individual integrated instruments within the context of the given country, the current state of implementation of these integrated instruments, and the issues which individual countries face. The event was rounded off by a discussion among the participants about future challenges, with particular concern regarding the next EU programming period.

The representatives of the V4+ countries in attendance professed their willingness to share examples of best practices among each other and to present them at the level of the European Union. The roundtable participants will make use of the valuable contacts and practical information gained at this event.



- Organizátoři českého předsednictví V4 na Ministerstvu pro místní rozvoj ČR pod vedením náměstkyně pro řízení sekce NOK Olgy Letáčkové
- Organizers of the Czech presidency headed by the Deputy Minister Olga Letáčková (National Coordination Authority Section) at the Ministry of Regional Development

ISBN: 978-80-7538-094-4

www.V4.dotaceEU.cz



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Operační program Technická pomoc



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR